

Дайгородовъ
Гуринъ

№ 60

90-67
3
307

15
Пансрудвар 1860 г. 1.

Учреждения
1860г.

18
19

С

195

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי בן מתים

Женскаго. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанск.	Еврейскій			
1	Въ Райгородѣ	8	25	43.	Отецъ нуждמותъ	Славъ Давидъ Сергей Монахъ
2	Въ Райгородѣ	21	9	10.	Отецъ Сергей	Рей Сергей Домъ Сергей Рей
<p>Въ Райгородѣ 26 15 2. Погребена въ Райгородѣ</p>						

מספר	באיה עיר מן ונקבר	חודש ויום דמותה		כמה שני המת	מטה מתו, מקל או מסכה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או טמאה
		יוני	יודי			
1	קצת	8	25	43	1/1	סלומון קרן נרקיסה
2	קצת	21	9	10	1/1	היינריך קרל פרידריך
1	קצת	26	15	2	1/1	דוד פרידריך

Въ Райгородѣ 26 15 2. Погребена въ Райгородѣ

Душевное правленіе

Работники мажорантара
Капоженъ Фроисъ
Каженъ въ Райгородѣ

404

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי מן מיתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христіанск.	Еврейскій				
3		погребенъ въ Раисгородѣ	Февраль	29	18	2.	Отъ Терней болези	Цирейб Дочь Сруи Мандей
<p>И тако въ февралѣ Мѣсяца умерло мужскаго пола однимъ А. а. и сестраю нана однимъ А. а. и Дри ст в м сибас</p> <p>Свѣтлю Свѣтлю оумеривши въ свѣтлѣ Архиву Волостнута и сроднуса ст дѣла на чини мадури</p> <p>Духовное правление } Таб. шимина габ. шимина</p> <p>Разноимъ Архиву Таб. шимина</p> <p>Разноимъ Раббинъ Бурманъ сирисра</p>								
4		погребенъ въ Раисгородѣ	Мартъ	28	17		Отъ Чума	Лейа Дочь Янак Мятески
2.		погребенъ въ Раисгородѣ	Мартъ	30	19	3.	Отъ Терней болези	Уско Терия Силхасови
<p>И тако въ августѣ Мѣсяца умерло мужскаго пола однимъ А. а. и сестраю нана однимъ А. а. и Дри ст в м сибас</p> <p>Свѣтлю Свѣтлю оумеривши въ свѣтлѣ Архиву Волостнута и сроднуса ст дѣла на чини мадури</p> <p>Духовное правление } Таб. шимина габ. шимина</p> <p>Разноимъ Архиву Таб. шимина</p> <p>Разноимъ Раббинъ Бурманъ сирисра</p>								

מספר	מיתים	מיתים	מיתים	חדש ויום המיתה		מספר שני המית	מספר מיתים, מיתים או מיתים אחרת	מיתים ומה שמי, ומעשר, או מה שמיה, ומה היתה, כתלה, או נשואה, או מלכה
				יורדי	יורי			
3				29	18	2.		
4				28	17			
2.				30	19	3.		

Часть IV. О умершихъ.

הלק רבועי בן מתים

Женскаго. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанскі.	Еврейскій			
3	погребенъ въ Пейсеракѣ	Julia	Июль	27	2	Отецъ Сергей Владиміръ Ковалевъ Наховичъ Рейтманъ
4	погребенъ въ Пейсеракѣ	Августъ	Августъ	23	7	Отецъ Сергей Владиміръ Ковалевъ Томасъ

מספר	כמה ימים נקברה	כמה ימים נקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חיה	מספר מתים בחל או מסוכת אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמד, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה
			יודי	יוני			
3	3	5	יולי	27	2	1	השם והשם השם והשם
4	4	7	אוגוסט	23	7	1	השם והשם השם והשם

Итого въ Августѣ мѣн умерла еврейскаго вѣдунъ А. и Дина съ супругою Сивъ Кимъ и погребены въ Пейсеракѣ въ еврейскомъ кладбищѣ. Причина смерти не известна. Погребены въ Пейсеракѣ въ еврейскомъ кладбищѣ. Причина смерти не известна.

Итого въ Августѣ мѣн умерла еврейскаго вѣдунъ А. и Дина съ супругою Сивъ Кимъ и погребены въ Пейсеракѣ въ еврейскомъ кладбищѣ. Причина смерти не известна. Погребены въ Пейсеракѣ въ еврейскомъ кладбищѣ. Причина смерти не известна.

Где

Часть IV. О умершихъ.

הלך רבינו מן חיים

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
		погребенъ въ Рай городка	7	3	21	Отъ Черной лихорадки	Леона Дора Морда Комляри
		погребенъ въ Рай городка	18	14	85	Отъ лихорадки	Брандъ Дора Агурия
		погребенъ въ Рай городка	5	1	97	Отъ лихорадки	Гисера Яковлевъ Мескисъ

מספר	כמה ימים	כמה ימים	חדש ויום המות		במה שנת המות	ממה מחוץ מחלה או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומקום, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מצאה.
			יורדי	יורדי			
5.	7	3	21	21	1	מחלת שחפת	לוי דורה
6.	18	14	85	85	1	מחלת שחפת	ברנד דורה
5.	5	1	97	97	1	מחלת שחפת	גיסרה יאקוב

И того въ сентябрѣ Мѣ умерло женскаго погребенъ въ Рай городка и Духовнаго управленія Анна Ивановна вдовствующая на чинъ Подписавшая

Духовнаго управленія (Роте ассенина землемотъ Франъ Духовнаго управленія) Роббинъ въ Рай городка

И того въ сентябрѣ Мѣ умерло мужскаго погребенъ въ Рай городка и Духовнаго управленія Гисера Яковлевъ Мескисъ

Духовнаго управленія (Роте ассенина землемотъ Франъ Духовнаго управленія) Роббинъ въ Рай городка

Часть IV. О умершихъ.

תקן רבועי מן פהים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Пользнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій	Дѣта.		
		погребенъ въ Райгородкѣ	Май 4	Июль 2	45	Отъ болѣзней кашлева	Иеремія Чосъ Дубовицка Сохисъ
		въ Райгородкѣ	Июль 15	Июль 13	4	Отъ болѣзней Червиль	Иеремія Червиль Береза
		въ Райгородкѣ	Июль 17	Июль 15	1	Отъ болѣзней Червиль	Сара Дубовицка Розманъ
		въ Райгородкѣ	Июль 27	Июль 25	66	Отъ болѣзней Мухоморова	Иеремія Мухоморова Абушманъ Босина

מספר	בית	בית	בית	תודש ויום המיתה		מספר שותי, מלח או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעשר, או מה שמה, ומה היתה, כתלה, או נשואה, או מלאה
				יובי	יודי		
6				יובי 4	יודי 2	1	יחזקאל
7				יובי 15	יודי 13	4	יחזקאל
7				יובי 17	יודי 15	1	יחזקאל
8				יובי 27	יודי 25	66	יחזקאל

Итого въ казѣнн. Мѣръ умерло мужскаго пола 13 и Женскаго 13
 Муж. введени Аккураино ваведени Венгавица
 Духовае правлени
 Табѣ шевина зевина
 Кошачи Араби Рим Коромидер
 Раваине Бурани Чериери

1856

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Храстіанскіе.	Еврейскій			
<p>Въ Сіи Книжкѣ переписаны имена и фамиліи евреевъ Мухоморова и Маратова умидца въ мѣсяцѣ Ромашева В. В. В.</p> <p>Иванъ Ивановичъ</p> <p>Сидорова Раиса</p>							



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 307)
У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші _____;
пропущені номери _____;
+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<i>Аркуші, що не містять інформації 8-29</i>	

архівист

(найменування посади працівника архіву) (підпис)

28.12.2022р.

О. Матишченко

(ініціали (ініціал імені), прізвище)